**Phaåm 2: CHAÂU UAÁT-ÑA-LA-CÖÙU-LÖU**

Chö Tyø-kheo, chaâu Uaát-ña-la-cöùu-löu coù voâ löôïng nuùi, nhöõng nuùi aáy coù caùc loaïi caây, sum sueâ raäm raïp, toûa ra caùc muøi höông xoâng khaép chaâu aáy. Laïi coù caùc loaïi coû toaøn maøu xanh bieác, uoán xoay veà beân phaûi nhö loâng khoång töôùc, höông thôm nhö hoa Baø-lôïi-sö-ca, chaïm vaøo meàm maïi nhö aùo Ca-chieân-laân-ñeà-ca, daøi khoaûng boán ngoùn tay, giaãm chaân leân thì raïp xuoáng, giôû chaân leân thì döïng ñaàu leân laïi. Laïi coù caùc loaïi caây sanh ra caùc thöù caønh laù, hoa quaû, höông thôm; caùc loaøi chim ñua nhau ca hoùt, aâm thanh hoøa nhaõ vi dieäu. Trong nhöõng nuùi aáy, coù caùc doøng soâng, chia thaønh boán ngaõ, xuoâi doøng chaûy xuoáng, bình laëng eâm aû, khoâng coù soùng gôïn, laïi khoâng chaûy nhanh. Bôø soâng khoâng saâu, khoâng caïn, baèng phaúng deã loäi. Nöôùc soâng trong saïch, caùc hoa che phuû, roäng nöûa do-tuaàn, chaûy ñi cuøng khaép. Hai beân bôø soâng ñeàu coù röøng caây, theo doøng che naéng; ñuû loaïi hoa thôm, coû xanh traûi khaép, coù nhieàu loaïi traùi, chim choùc hoùt vang. Hai beân bôø soâng, coù caùc thuyeàn ñeïp, nhieàu maøu khaû aùi, toaøn laø vaøng, baïc, löu ly, pha leâ, hoàng ngoïc, xa cöø, maõ naõo… baûy baùu hôïp thaønh.

Chö Tyø-kheo, chaâu Uaát-ña-la-cöùu-löu, ñaát ñai baèng phaúng, khoâng coù gai goác, röøng raäm, haàm hoá; cuõng khoâng nhaø xí, phaán ueá baát tònh, soûi ñaù, ngoùi gaïch, toaøn baèng vaøng, baïc; khoâng laïnh, khoâng noùng, thôøi tieát ñieàu hoaø. Ñaát ñai ôû nôi aáy luoân luoân maøu môõ, coû xanh phuû khaép; caùc loaïi caây röøng, laù thöôøng xanh toát, hoa quaû ñaày caønh.

Chö Tyø-kheo, trong chaâu Uaát-ña-la-cöùu-löu, coù caùc röøng caây, teân laø An truù; caùc caây ñeàu cao saùu caâu-loâ-xaù, laù daøy ñan khít, thöù lôùp keá nhau nhö tranh lôïp nhaø, gioït möa khoâng loït. Nhaân daân coõi aáy, truù döôùi taøng caây. Coù caùc caây Höông cuõng cao saùu caâu-loâ-xaù, hoaëc coù caây cao naêm caâu-loâ-xaù; laïi coù caây cao boán, ba, hai, moät caâu-loâ-xaù; caây naøo nhoû nhaát cuõng cao nöûa caâu-loâ-xaù; ñeàu coù caùc thöù laù, hoa vaø quaû. Caùc thöù caây aáy, tuøy taâm (ngöôøi thích) phaùt ra caùc thöù höông thôm. Coù caây Kieáp-ba cuõng cao saùu caâu-loâ-xaù*… cho ñeán* coù caây cao naêm, boán, ba, hai, moät caâu-loâ-xaù; caây nhoû nhaát cao nöûa caâu-loâ-xaù; taát caû ñeàu coù laù, hoa vaø quaû. Töø hoâng cuûa quaû, töï nhieân troài ra caùc loaïi y phuïc, treo ôû

treân caây. Laïi coù caùc caây Anh laïc, caây naøy cuõng cao saùu caâu-loâ-xaù*… cho ñeán* coù caây cao naêm, boán, ba, hai, moät caâu-loâ-xaù; caây nhoû nhaát cao nöûa caâu-loâ-xaù; taát caû ñeàu coù laù, hoa, quaû; hoâng cuûa quaû aáy, tuøy taâm (ngöôøi muoán) tuoân ra caùc thöù Anh laïc, treo thoøng xuoáng ñaát. Laïi coù caây Man cuõng cao saùu caâu-loâ-xaù*… cho ñeán* caây cao naêm, boán, ba, hai, moät caâu-loâ-xaù; caây nhoû nhaát cao nöûa caâu-loâ-xaù; cuõng coù laù, hoa, quaû; caùc quaû aáy, tuøy taâm (ngöôøi muoán) tuoân ra caùc thöù traøng hoa, treo ôû treân caây. Laïi coù caùc caây Khí cuõng cao saùu caâu-loâ-xaù*… cho ñeán* coù caây cao naêm, boán, ba, hai, moät caâu-loâ-xaù; caây nhoû nhaát cao nöûa caâu-loâ-xaù, ñeàu coù laù, hoa vaø quaû; caùc quaû aáy, tuøy taâm (ngöôøi muoán), hieän ra caùc loaïi ñoà duøng, treo ôû treân caây. Laïi coù caùc loaïi caây aên traùi cuõng cao saùu caâu-loâ-xaù*… cho ñeán* coù caây cao naêm, boán, ba, hai, moät caâu-loâ-xaù, ñeàu coù laù, hoa, quaû; caùc quaû aáy, tuøy taâm (ngöôøi muoán) hieän ra caùc loaïi quaû ôû treân caây. Keá ñeán, laïi coù caây aâm nhaïc cuõng cao saùu caâu-loâ-xaù*… cho ñeán* coù caây cao naêm, boán, ba, hai, moät caâu-loâ-xaù; caây nhoû nhaát cao nöûa caâu-loâ-xaù, cuõng coù laù, hoa, quaû; caùc quaû aáy, tuøy taâm (ngöôøi muoán) hieän ra caùc thöù nhaïc cuï, treo ôû treân caây.

Ñaát ôû coõi aáy, laïi coù gaïo thôm töï nhieân khoâng do caøy böøa gieo troàng, tinh khieát traéng saïch, khoâng coù voû boïc. Khi muoán naáu chín, thì töï nhieân coù caùc quaû ñoân trì duøng laøm noài, choõ, ñun baèng ngoïn löûa ngoïc, khoâng caàn cuûi maø töï chaùy, tuøy theo yù muoán, laøm chín thöùc aên; thöùc aên chín roài, löûa ngoïc töï taét, khoâng coøn chaùy nöõa.

Chö Tyø-kheo, chaâu Uaát-ña-la-cöùu-löu aáy, boán maët chung quanh coù boán ao nöôùc teân laø A-naäu-ñaït-ña. Moãi ao roäng daøi naêm möôi do- tuaàn. Nöôùc ao trong maùt, ngoït ngaøo eâm aû, thôm saïch khoâng dô; coù baûy lôùp bôø luõy, baûy lôùp theàm goã, baûy lôùp lan can, bao boïc chung quanh, nhieàu maøu khaû aùi; taát caû ñeàu do vaøng, baïc, löu ly, pha leâ, hoàng ngoïc, xa cöø, maõ naõo… baûy baùu hôïp thaønh. Boán phía ao ñeàu coù bôø theàm, nhieàu maøu khaû aùi*… cho ñeán* maõ naõo… baûy baùu hôïp thaønh; coù nhieàu loaøi hoa: Öu-baùt-la, Baùt-ñaàu-ma, Caâu-maâu-ñaàu, boân traø lôïi… xanh, vaøng, ñoû, traéng vaø maøu xanh bieác… hình hoa troøn to, lôùn nhö baùnh xe, muøi thôm ngaøo ngaït, toûa khaép moïi nôi; coøn coù caùc ngoù sen lôùn nhö truïc xe, beû ra nhöïa chaûy, maøu saéc nhö söõa, uoáng vaøo ngon ngoït, muøi vò nhö maät.

SOÁ 25–KINH KHÔÛI THEÁ NHAÂN BOÅN 663

Chö Tyø-kheo, boán phía ao A-naäu-ñaït-ña aáy, coù boán doøng soâng lôùn, xuoâi doøng chaûy, khoâng coù soùng gôïn khoâng nhanh, khoâng chaäm; bôø soâng khoâng cao, baèng, caïn deã vaøo, nöôùc khoâng chaûy xieát, nhieàu hoa phuû khaép, roäng moät do-tuaàn. Hai beân bôø soâng laïi coù röøng caây, ñan xen che naéng vaø toûa ra muøi höông thôm ngaùt; coù caùc thöù coû, töôi xanh meàm maïi, xoay veà beân phaûi… *löôïc noùi cho ñeán* cao baèng boán ngoùn tay, chaân giaãm leân thì raïp xuoáng, giôû chaân thì döïng leân laïi, vaø caùc loaøi chim choùc cuøng aâm thanh. Hai beân bôø soâng laïi coù caùc thuyeàn nhieàu maøu khaû aùi*… cho ñeán* xa cöø, maõ naõo… baûy baùu hôïp thaønh, chaïm vaøo meàm maïi nhö aùo Ca-chieân-laân-ñeà-ca.

Chö Tyø-kheo, chaâu Uaát-ña-la-cöùu-löu, thöôøng vaøo nöûa ñeâm, töø trong boán ao A-naäu-ñaït noåi leân maây ñen, che phuû khaép nôi. Chaâu Uaát-ña-la-cöùu-löu vaø caùc nuùi, bieån ñeàu bò che phuû, sau ñoù möa xuoáng nöôùc taùm coâng ñöùc, gioáng nhö söõa boø ñoå xuoáng, löôïng nöôùc möa rôi xuoáng ngaäp boán ngoùn tay, khoâng chaûy lan traøn thaám ngay xuoáng ñaát, ngay choã möa rôi. Vaøo nöûa ñeâm hoâm sau, maây tan möa döøng, baàu trôøi quang taïnh, gioù bieån noåi leân, thoåi vaøo maùt meû, eâm dòu, trong laønh ñieàu hoøa; chaïm vaøo an laïc; laøm thaám nhuaän chaâu Uaát-ña-la-cöùu-löu, khaép nôi ñeàu töôi maùt, truø maät, sung maõn. Nhö thôï xaâu traøng hoa kheùo tay vaø hoïc troø laøm traøng hoa xong, laáy nöôùc röôùi leân; röôùi roài, traøng hoa kia cuõng laïi nhö theá, töôi saùng röïc rôõ.

Chö Tyø-kheo, ñaát ñai ôû chaâu Uaát-ña-la-cöùu-löu kia luoân luoân nhuaän öôùt phì nhieâu; gioáng nhö coù ngöôøi duøng daàu toâ boâi leân, ñaát aáy nhuaän öôùt cuõng laïi nhö vaäy.

Chö Tyø-kheo, chaâu Uaát-ña-la-cöùu-löu kia laïi coù moät caùi ao teân laø Thieän hieän, daøi roäng moät traêm do-tuaàn, maùt meû bình laëng, trong saïch khoâng baån, theàm bôø baèng baûy baùu… *löôïc noùi cho ñeán* vò ngoït nhö maät.

Chö Tyø-kheo, phía Ñoâng ao Thieän hieän laïi coù moät khu vöôøn, cuõng teân laø Thieän hieän, roäng daøi moät traêm do-tuaàn, coù baûy lôùp lan can, baûy lôùp daây chuoâng, baûy lôùp haøng caây Ña-la bao boïc chung quanh, nhieàu maøu khaû aùi, ñeàu do baûy baùu hôïp thaønh*… cho ñeán* xa cöø, maõ naõo…

Chö Tyø-kheo, vöôøn Thieän hieän aáy baèng phaúng ñeïp ñeõ, khoâng coù gai goùc, goø noång, haàm hoá, cuõng khoâng coù nhaø xí, soûi ñaù, ngoùi

gaïch, caùc loaïi nhô baån taïp nhaïp; coù nhieàu vaøng, baïc, khoâng laïnh, khoâng noùng, khí haäu oân hoøa; thöôøng coù suoái chaûy, boán phía traøn ñaày, caây laù toát töôi, hoa quaû tróu caønh; coù caùc loaïi höông xoâng ngaùt; coù caùc loaøi chim thöôøng phaùt ra aâm thanh vi dieäu, tieáng keâu hoøa nhaõ; laïi coù caùc loaïi coû xanh töôi, xoay veà beân phaûi, meàm maïi nhö loâng Khoång töôùc, thöôøng coù muøi thôm, nhö hoa Baø-lôïi-sö-ca; chaïm vaøo nhö aùo Ca-chieân-laân-ñeà; khi chaâm giaãm leân, theo chaân raïp xuoáng, khi chaân giôû leân, theo chaân bung leân. Laïi coù caùc caây coù goác, thaân, hoa, laù vaø quaû, toûa ra muøi thôm, xoâng khaép moïi nôi.

Chö Tyø-kheo, vöôøn Thieän hieän aáy laïi coù röøng caây teân laø An truù. Caây moïc saùu caâu-loâ-xaù; laù caây daøy ñaëc, möa khoâng loït xuoáng; laù caây noái tieáp nhau nhö tranh lôïp nhaø. Nhaân daân phaàn nhieàu cö truù ôû döôùi ñoù. Laïi coù caùc caây Höông, caùc caây Kieáp-ba, caùc caây Anh laïc, caùc caây Man, caùc caây Khí vaät, caùc caây coù quaû. Laïi coù côm cuûa loaïi gaïo thôm, töï nhieân thanh khieát.

Chö Tyø-kheo, vöôøn Thieän hieän aáy khoâng coù ai laø sôû höõu chuû, khoâng coù ngöôøi canh giöõ. Ngöôøi ôû chaâu Uaát-ña-la-cöùu-löu muoán vaøo vöôøn Thieän hieän du hyù, thoï höôûng caùc thuù vui thì tuøy yù maø vaøo, baèng caùc cöûa Ñoâng, Nam, Taây, Baéc; vaøo trong du hyù taém röûa thoï höôûng caùc thuù vui roài muoán ñi tuøy yù, ñi ñaâu thì ñi.

Chö Tyø-kheo, phía Nam ao Thieän hieän coù moät khu vöôøn teân laø Phoå hieàn, daønh cho ngöôøi Uaát-ña-la-cöùu-löu. Vöôøn roäng daøi moät traêm do-tuaàn, coù baûy lôùp lan can bao boïc chung quanh.

Chö Tyø-kheo, vöôøn Phoå hieàn aáy khoâng coù ngöôøi canh giöõ; chæ coù ngöôøi Uaát-ña-la-cöùu-löu muoán vaøo vöôøn Phoå hieàn taém röûa, du hyù, höôûng laïc thì hoï vaøo baèng caùc cöûa Ñoâng, Nam, Taây, Baéc. Vaøo taém röûa, du hyù, höôûng laïc roài, theo yù thích muoán ñi ñaâu thì ñi.

Chö Tyø-kheo, phía Taây ao Thieän hieän aáy, coù khu vöôøn laø Thieän hoa, daønh cho ngöôøi Uaát-ña-la-cöùu-löu. Vöôøn ñoù roäng daøi moät traêm do-tuaàn, coù baûy lôùp lan can bao boïc chung quanh… *löôïc cho ñeán…* gioáng nhö vöôøn Thieän hieän, khoâng coù gì khaùc. Cuõng khoâng coù ngöôøi canh giöõ; chæ coù ngöôøi Uaát-ña-la-cöùu-löu muoán vaøo vöôøn Thieän hoa taém röûa, du hyù, höôûng laïc thì vaøo baèng caùc cöûa Ñoâng, Nam, Taây, Baéc. Vaøo taém röûa, du hyù, höôûng laïc roài, tuøy yù muoán ñi ñaâu thì ñi.

SOÁ 25–KINH KHÔÛI THEÁ NHAÂN BOÅN 665

Chö Tyø-kheo, phía Baéc ao Thieän hieän aáy, coù khu vöôøn teân laø Hyû laïc, daøi roäng ngang nhau moät traêm do-tuaàn*… cho ñeán* khoâng coù ngöôøi canh giöõ; chæ coù ngöôøi Uaát-ña-la-cöùu-löu muoán vaøo vöôøn Hyû laïc taém röûa, du hyù, höôûng laïc thì theo caùc cöûa Ñoâng, Nam, Taây, Baéc maø vaøo. Taém röûa, du hyù, höôûng laïc roài, tuøy yù muoán ñi ñaâu thì ñi… *löôïc noùi nhö vöôøn Thieän hieän ôû tröôùc.*

Chö Tyø-kheo, phía Ñoâng ao Thieän hieän, tieáp giaùp vôùi vöôøn Thieän hieän coù moät con soâng lôùn teân laø Dòch nhaäp ñaïo, töø töø chaûy xuoáng, khoâng coù soùng, khoâng chaûy nhanh; hoa phuû maët nöôùc, roäng hai do-tuaàn röôûi.

Chö Tyø-kheo, hai beân bôø soâng Dòch nhaäp ñaïo coù caùc loaïi caây che phuû, caùc loaïi höông xoâng, caùc thöù coû moïc… *löôïc cho ñeán* chaïm vaøo meàm maïi nhö aùo Ca-chieân-laân-ñeà-ca, cao khoaûng boán ngoùn tay, khi chaân giaãm leân thì raïp xuoáng, khi giôû chaân leân thì döïng leân. Coù caùc thöù caây vaø caùc thöù laù, hoa, quaû ñaày ñuû. Coù caùc loaïi höông xoâng, coù caùc loaøi chim, loaøi naøo cuõng ca hoùt. Hai beân bôø soâng Dòch nhaäp ñaïo, coù caùc thuyeàn ñeïp, nhieàu maøu khaû aùi, do baûy baùu: vaøng, baïc, löu ly, pha leâ, hoàng ngoïc, xa cöø, maõ naõo hieäp thaønh, trang hoaøng röïc rôõ.

Chö Tyø-kheo, phía Nam ao Thieän hieän coù con soâng lôùn teân laø Thieän theå, daønh cho ngöôøi ôû chaâu Uaát-ña-la-cöùu-löu, töø töø chaûy xuoáng… *löôïc noùi*… gioáng nhö soâng Dòch nhaäp ñaïo. ÔÛ ñoù cuõng coù ñuû caùc thöù nhö soâng kia khoâng khaùc*… cho ñeán* caùc thuyeàn, nhieàu maøu hôïp thaønh… meàm maïi nhö aùo Ca-chieân-laân-ñeà-ca.

Chö Tyø-kheo, phía Taây ao Thieän hieän coù con soâng lôùn, teân laø Nhö xa, daønh cho ngöôøi ôû chaâu Uaát-ña-la-cöùu-löu töø töø chaûy xuoáng… *löôïc noùi nhö treân*…

Chö Tyø-kheo, phía Baéc ao Thieän hieän, coù con soâng lôùn teân laø Oai chuû, daønh cho ngöôøi ôû chaâu Uaát-ña-la-cöùu-löu, töø töø chaûy xuoáng… *löôïc noùi cho ñeán*… hai beân bôø soâng coù thuyeàn, trang hoaøng baèng baûy baùu, meàm maïi nhö aùo Ca-chieân-laân-ñeà-ca.

Tôùi ñaây coù keä Uaát-ñaø-na:

*Soâng Thieän hieän, Phoå hieàn Thieän hoa vaø Hyû laïc*

*Dòch nhaäp cuøng Thieän theå Nhö xa vaø Oai chuû*

Chö Tyø-kheo, ngöôøi Uaát-ña-la-cöùu-löu muoán vaøo caùc soâng Dòch nhaäp ñaïo, Thieän theå, Nhö xa, Oai chuû… ñeå taém röûa, du hyù, höôûng laïc thì ñeán hai beân bôø soâng, côûi boû aùo xieâm ñeå treân bôø. Neáu muoán ra xa thì ngoài treân thuyeàn, bôi ra giöõa doøng, taém röûa thaân theå, du hyù, höôûng laïc. Trong boïn hoï, ai leân bôø tröôùc thì töï do laáy xieâm y maëc vaøo roài ñi, chaúng caàn phaûi tìm xieâm y cuûa mình. Vì sao vaäy? Vì ngöôøi ôû chaâu Uaát-ña-la-cöùu-löu khoâng chaáp ngaõ vaø ngaõ sôû, khoâng coù ngöôøi canh giöõ. Hoï ñi ñeán caây Höông; ñeán nôi roài, töùc thì caønh nhaùnh cuûa caây Höông ruõ xuoáng, tay coù theå vòn tôùi, vì hoï maø toûa ra caùc muøi thôm vi dieäu. Khi aáy hoï laáy caùc loaïi höông trong caây aáy, duøng xoa leân thaân, roài laïi ñeán döôùi caây Kieáp-ba. Ñeán nôi roài, caây naøy cuõng nhö caây tröôùc, ruõ caønh nhaùnh xuoáng, ñeå hoï ñöa tay vòn tôùi vaø hieän ra caùc loaïi y phuïc. Nhöõng ngöôøi naøy, taïi caây aáy, laáy caùc loaïi y phuïc tuyeät ñeïp maëc vaøo roài ñeán döôùi, caønh caây Anh laïc cuõng ruõ xuoáng ñeå ngöôøi ñöa tay vòn tôùi; cuõng nhö nhöõng caây tröôùc, caây Anh laïc aáy hieän ra caùc thöù Anh laïc cho nhöõng ngöôøi aáy. Hoï laáy Anh laïc ñeo vaøo thaân roài ñi ñeán caây Man; ñeán nôi roài, caønh caây Man cuõng töï ruõ xuoáng, ñöa tay vôùi tôùi ñöôïc, tuoân ra caùc thöù traøng hoa cho hoï. Hoï laáy caùc traøng hoa mang vaøo coå roài ñi ñeán caây Khí; ñi ñeán nôi roài, caønh caây Khí cuõng ruõ thaáp xuoáng, tay vôùi tôùi ñöôïc, cho hoï tuøy theo loaïi ñoà duøng öa thích maø laáy. Roài hoï ñi ñeán caây aên quaû; ñeán nôi roài, caønh caây cuõng ruõ xuoáng, ñöa tay vôùi tôùi ñöôïc. Caây aáy sanh ra caùc thöù quaû cho hoï. Hoï ôû döôùi caây aáy, tuøy theo sôû thích quaû naøo vöøa yù thì laáy; laáy xong, coù ngöôøi aên luoân quaû, coù ngöôøi vaét laáy nöôùc uoáng; aên uoáng xong, ñi ñeán röøng caây aâm nhaïc. Ñeán nôi roài, caønh caây aâm nhaïc cuõng ruõ xuoáng, ñöa tay vôùi tôùi, roài hieän ra caùc thöù nhaïc cuï cho hoï. Nhöõng ngöôøi aáy, ôû trong röøng caây, tuøy theo nhu caàu cuûa mình choïn laáy caùc nhaïc cuï aâm nhaïc; hình daùng nhaïc cuï ñeïp ñeõ, aâm thanh hoøa nhaõ; muoán ñôøn thì ñôøn, muoán muùa thì muùa, muoán ca thì ca. Höôûng caùc thuù vui nhö vaäy xong roài, moãi ngöôøi theo sôû thích, muoán ñi ñaâu thì ñi.



LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

**KHÔÛI THEÁ NHAÂN BOÅN**

**QUYEÅN II**

**Phaåm 2: CHAÂU UAÁT-ÑA-LA-CÖÙU-LÖU 2**

**C**hö Tyø-kheo, ngöôøi ôû chaâu Uaát-ña-la-cöùu-löu naøy, ñaàu toùc maøu xanh, xoûa xuoáng baèng taùm ngoùn tay. Ngöôøi coõi aáy cuøng moät maøu da, moät dung maïo, moät hình daùng, khoâng coù maøu da rieâng ñeå coù theå phaân bieät söï khaùc nhau.

Chö Tyø-kheo, ngöôøi ôû chaâu Uaát-ña-la-cöùu-löu khoâng coù ai loõa theå, cuõng khoâng ñeå loä nöõa thaân, thuaän theo ñaïo lyù, khoâng coù loøng rieâng tö; raêng ñeàu baèng khít, khoâng söûa, khoâng khuyeát, traéng ñeïp saïch seõ, gioáng nhö ngoïc kha, saùng trong khaû aùi.

Chö Tyø-kheo, ngöôøi ôû chaâu Uaát-ña-la-cöùu-löu, neáu coù ñoùi khaùt, khi caàn aên uoáng, thì hoï lieàn laáy gaïo thôm töï nhieân khoâng do canh taùc, tinh khieát traéng treûo, khoâng coù maøy caùm boû vaøo trong quaû ñoân trì; roài laáy vieân ngoïc löûa ñaët ôû döôùi. Do phöôùc löïc cuûa chuùng sanh, vieân ngoïc aáy töï nhieân phaùt löûa. Khi côm ñaõ chín, ngoïn löûa lieàn taét. Boïn hoï, ai muoán aên côm thì ngoài vaøo choã ngoài. Trong luùc aáy, ngöôøi töø khaép boán phöông ñeán muoán aên, thì doïn cho hoï; aên xong nhöng côm khoâng heát, cho ñeán khi nhöõng ngöôøi ñöôïc môøi aên aáy chöa ñöùng daäy thì côm vaãn coøn ñaày. Ngöôøi ôû coõi aáy aên loaïi gaïo thôm töï nhieân, moät thöù gaïo khi naáu chín, khoâng coù maøy caùm, tinh khieát thôm ngon, chaúng caàn gia vò; ñaày ñuû muøi vò, traéng nhö chuøm boâng, maøu aáy gioáng nhö vò Toâ-ñaø cuûa chö Thieân. Nhaân daân ôû coõi aáy khi aên côm naøy, thaân theå sung maõn, khoâng gaày suùt, khoâng giaø nua, khoâng bieán ñoåi, y nhieân baát ñoäng*… cho ñeán* hoï aên côm ñoù coøn boå ích cho hoï nhö saéc thaân, khí löïc an laïc, ñaày ñuû bieän taøi.

Chö Tyø-kheo, ngöôøi ôû coõi Uaát-ña-la-cöùu-löu, neáu ai coù duïc yù, ôû beân ngöôøi nöõ, sanh taâm ñaém nhieãm, ñeå yù ñeán nhau, thì ngöôøi aáy lieàn

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

675 KHỞI THẾ NHÂN BỔN-CHÂU UẤT ĐA LA CỨU LƯU-TRƯỜNG A HÀM II

ñöa maét nhìn ngöôøi nöõ kia. Ngöôøi nöõ kia lieàn ñi theo ngöôøi aáy, ñeán döôùi taøng caây. Neáu ngöôøi nöõ kia laø meï, hoaëc laø dì, laø chò, laø em cuûa ngöôøi aáy thì taøng caây kia khoâng ruõ xuoáng cho hoï, maø laù caây töùc thì taøn uùa khoâng ruïng, khoâng che phuû, khoâng ra hoa, cuõng khoâng baøy giöôøng ra. Neáu chaúng phaûi laø meï, cuõng chaúng phaûi laø dì, laø chò, laø em thì taøng caây aáy lieàn ruõ xuoáng che phuû, caønh laù raäm raïp xanh toát, xuaát ra traêm ngaøn loaïi giöôøng; ñoà traûi naèm. Hoï daãn nhau vaøo nôi aáy, vui veû höôûng laïc, laøm gì tuøy yù.

Chö Tyø-kheo, ngöôøi ôû coõi Uaát-ña-la-cöùu-löu ôû trong thai baûy ngaøy, ñeán ngaøy thöù taùm, ngöôøi meï môùi sanh. Meï sanh con roài, hoaëc laø trai hay gaùi, lieàn boàng con mình ñaët ôû ngaõ tö ñöôøng roài boû ñi. Khi aáy, ôû nôi ñoù coù ngöôøi ôû caùc phöông Ñoâng, Taây, Nam, Baéc ñeán, ngöôøi naøo muoán nuoâi beù nam hoaëc nöõ aáy thì ñöa ngoùn tay vaøo trong mieäng cuûa beù. Treân ñaàu ngoùn tay chaûy ra loaïi söõa ngon ngoït cho beù trai hoaëc gaùi aáy uoáng; ñöùa beù uoáng söõa roài maïng soáng ñöôïc duy trì. Qua baûy ngaøy nhö vaäy, ñöùa beù laïi töï hình thaønh moät loaïi voùc daùng gioáng nhö ngöôøi lôùn khoâng sai khaùc. Neáu laø con trai thì ñi theo cuøng nhoùm con trai; neáu laø con gaùi thì ñi cuøng nhoùm con gaùi.

Chö Tyø-kheo, ngöôøi ôû coõi Uaát-ña-la-cöùu-löu thoï maïng nhaát ñònh, khoâng coù ngöôøi cheát yeåu. Khi maïng chung thì sanh leân trôøi.

Laïi nöõa, ôû ñaây, vì nhaân duyeân gì maø ngöôøi ôû coõi Uaát-ña-la-cöùu- löu coù ñöôïc thoï maïng nhaát ñònh vaø sau khi cheát ñeàu sanh leân trôøi?

Chö Tyø-kheo, ôû treân ñôøi, coù ngöôøi chuyeân gieát haïi sanh maïng, troäm caép cuûa caûi ngöôøi khaùc, taø daâm, noùi doái, noùi hai löôõi, noùi lôøi hung döõ, noùi theâu deät, vaø tham, saân, taø kieán. Do nhaân duyeân aáy neân khi thaân hoaïi maïng döùt seõ ñoïa vaøo ñöôøng aùc, ôû trong ñòa nguïc. Laïi coù ngöôøi khoâng heà saùt sanh, khoâng troäm caép vaät ngöôøi khaùc, khoâng taø daâm, khoâng voïng ngöõ, khoâng noùi hai löôõi, khoâng noùi theâu deät, khoâng noùi hung döõ, khoâng tham, khoâng saân, laïi khoâng taø kieán.

Do nhaân duyeân naøy, khi thaân hoaïi maïng döùt sanh veà ñöôøng thieän, sanh laøm trôøi, ngöôøi.

Laïi vì nhaân duyeân gì maø bò ñoïa laïc? Vì do saùt sanh vaø taø kieán… Coøn ñöôïc sanh leân? Vì khoâng saùt sanh laïi coù chaùnh kieán…

Laïi coù ngöôøi nghó theá naøy: “Nay ta neân laøm möôøi ñieàu thieän. Do nhaân duyeân aáy, khi maïng chung sanh vaøo coõi Uaát-ña-la-cöùu-löu; sanh vaøo coõi aáy roài soáng ñuùng ngaøn naêm, khoâng taêng, khoâng giaûm”. Ngöôøi

LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

ñoù phaùt khôûi nguyeän laønh nhö vaäy roài, lieàn laøm möôøi vieäc thieän, khi thaân hoaïi sanh vaøo coõi Uaát-ña-la-cöùu-löu. Sanh vaøo coõi aáy roài, soáng ñuû ngaøn naêm, khoâng taêng, khoâng giaûm.

Chö Tyø-kheo, do nhaân duyeân naøy, ngöôøi ôû coõi Uaát-ña-la-cöùu-löu coù ñöôïc thoï maïng nhaát ñònh.

Chö Tyø-kheo, do nhaân duyeân gì maø hoï ñöôïc sanh leân coõi treân? Chö Tyø-kheo, ngöôøi ôû chaâu Dieâm-phuø, khi ôû nôi aáy, thoï möôøi nghieäp laønh thì khi thaân hoaïi seõ sanh vaøo coõi Uaát-ña-la-cöùu-löu. Ngöôøi Uaát-ña-la-cöùu-löu aáy neáu khi xöa coù thöïc haønh ñaày ñuû möôøi nghieäp thieän ñuùng nhö phaùp roài, khi thaân hoaïi seõ sanh leân coõi laønh, vaøo haøng chö Thieân.

Chö Tyø-kheo, do nhaân duyeân naøy, ngöôøi Uaát-ña-la-cöùu-löu sanh leân coõi toát ñeïp.

Chö Tyø-kheo, ngöôøi Uaát-ña-la-cöùu-löu khi thoï maïng keát thuùc thì khoâng coù ngöôøi naøo buoàn raàu than khoùc, chæ chuaån bò saün saøng roài ñem ñaët ôû ngaõ tö ñöôøng roài boû ñi.

Chö Tyø-kheo, ngöôøi Uaát-ña-la-cöùu-löu coù tuïc theá naøy: Neáu coù chuùng sanh naøo ñoù, khi thoï maïng heát roài, ngay khi aáy coù moät con chim bay ñeán, con chim aáy teân laø Öu-thieàn-giaø-ma (ñôøi Tuøy aâm laø Cao haønh). Baáy giôø chim Öu-thieàn-giaø-ma, töø hang nuùi lôùn bay nhanh ñeán, ngaäm toùc mang töû thi kia boû ôû chaâu khaùc. Vì sao vaäy? Vì nghieäp cuûa ngöôøi Uaát-ña-la-cöùu-löu thanh tònh, yù muoán vui veû, khoâng ñeå cho gioù thoåi lan muøi xuù ueá kia.

Chö Tyø-kheo, ngöôøi Uaát-ña-la-cöùu-löu khi muoán ñaïi tieåu tieän, thì ñaát nöùt ra cho hoï; ñaïi tieåu tieän xong, ñaát kheùp laïi nhö cuõ. Vì sao? Vì ngöôøi Uaát-ña-la-cöùu-löu muoán thanh tònh, yù muoán vui veû.

Laïi nöõa, ôû ñaây, do nhaân duyeân gì maø goïi chaâu aáy laø Uaát-ña-la- cöùu-löu? Chö Tyø-kheo, chaâu Uaát-ña-la-cöùu-löu aáy, so vôùi ba chaâu khaùc trong boán coõi thieân haï laø toái thöôïng, toái dieäu, toái thaéng. Vì vaäy goïi chaâu naøy laø chaâu Uaát-ña-la-cöùu-löu.

M

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)